

UZNESENIE SÚDU

zo 7. októbra 2013

v spojených veciach E-4/12 a E-5/12

Risdal Touring AS a Konkurrenten.no AS/Dozorný úrad EZVO*(Žaloba o neplatnosť rozhodnutia Dozorného úradu EZVO – Prístup k dokumentom – Prípustnosť – Zastavenie konania)*

(2013/C 372/07)

V spojených veciach E-4/12 a E-5/12, Risdal Touring AS a Konkurrenten.no AS/Dozorný úrad EZVO – ŽALOBA vo veci E-4/12 *Risdal Touring* o zrušenie rozhodnutia žalovaného, ktoré bolo po prvýkrát oznámené 5. apríla 2012 bez uvedenia dôvodov a následne oznámené 4. mája 2012, ktorým sa zamietá prístup verejnosti k úplnému vyhláseniu obsahu a k osobitným dokumentom vo veci Dozorného úradu EZVO č. 70506 (prípád štátnej pomoci) na základe pravidiel prístupu k dokumentom („RAD“) stanovených v rozhodnutí Dozorného úradu EZVO č. 407/08/COL z 27. júna 2008; a vo veci E-5/12 *Konkurrenten* o zrušenie rozhodnutia žalovaného oznámeného 5. apríla 2012 bez uvedenia dôvodov, ktorým sa zamietá prístup verejnosti k úplnému vyhláseniu obsahu vo veci Dozorného úradu EZVO č. 60510 (prípád štátnej pomoci) na základe RAD stanovených v rozhodnutí Dozorného úradu EZVO č. 407/08/COL z 27. júna 2008, vydal súd v zložení Carl Baudenbacher, predseda a sudca spravodajca, Per Christiansen a Páll Hreins-son, sudcovia, 7. októbra 2013 uznesenie, ktorého výroková časť znie takto:

Súd týmto nariaďuje:

Vo veci E-4/12 Risdal Touring AS/Dozorný úrad EZVO:

1. Časť žaloby zameraná na osobitné dokumenty sa zamietá ako neprípustná.
2. O zvyšnej časti žaloby už nie je dôvod rozhodnúť.
3. Dozorný úrad EZVO znáša vlastné trovy a polovicu trov, ktoré vznikli žalobcovi.
4. Žalobca znáša polovicu svojich trov.

Vo veci E-5/12 Konkurrenten.no AS/Dozorný úrad EZVO:

1. Žaloba sa zamietá ako neprípustná.
 2. Dozorný úrad EZVO znáša vlastné trovy a trovy, ktoré vznikli žalobcovi.
-